



Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 24 juin 2020, à 19:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 24 juni 2020, om 19:00.

JETTE, le 16 juin 2020
JETTE, 16 juni 2020

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Paul Leroy

**CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2020
GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2020**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE VIRTUELLE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 MAI 2020
PROCES-VERBAAL VAN DE VIRTUELE GEMEENTERAADSZITTING VAN 27 MEI 2020
1 annexe / 1 bijlage
- 2 CC - SERVIE JURIDIQUE - TENUE DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2020
A HUIS-CLOS
GR - JURIDISCHE DIENST - DE ZITTING VAN DE GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2020 WORDT
BESLOTEN GEHOUDEN

Projets stratégiques transversaux - Transversale strategische projecten

CC - AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE - APPROBATION DES STATUTS PORTANT

CRÉATION DE LA NOUVELLE ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »

GR - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE - GOEDKEURING VAN DE STATUTEN OVER DE OPRICHTING VAN DE NIEUWE VERENIGING ZONDER WINSTGEVEND DOEL « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »

1 annexe / 1 bijlage

4 CC - AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE - DÉSIGNATION DES MEMBRES POUR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA NOUVELLE ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »

GR - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP-JETTE - AANDUIDING VAN DE LEDEN VOOR DE ALGEMENE VERGADERING VAN DE NIEUWE VERENIGING ZONDER WINSTGEVEND DOEL « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »

Affaires générales - Algemene zaken

5 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

11 annexes / 11 bijlagen

Juridique - Juridische dienst

6 CC - DIRECTION RELATIONS EXTERNES - PROTOCOLE DE COLLABORATION RELATIF A LA CONSTATATION, PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL DE L'AGENCE DU STATIONNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE, D'INFRACTIONS QUI PEUVENT ÊTRE REPRIMEES PAR DES SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES EN MATIERE D'ARRÊT ET DE STATIONNEMENT

GR - DIRECTIE EXTERNE RELATIES - SAMENWERKINGSOVEREENKOMST BETREFFENDE DE VASTSTELLING, DOOR DE LEDEN VAN HET PERSONEEL VAN HET PARKEERAGENTSCHAP VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, VAN OVERTREDINGEN DIE BESTRAFT KUNNEN WORDEN DOOR GEMEENTELIJKE ADMINISTRATIEVE SANCTIES INZAKE STILSTAAN EN PARKEREN

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 7 CC - SERVICE GE.FI.CO. - MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES 1 & 2 DU BUDGET 2020
- GR - DIENST FI.BE.BO. - BEGROTINGSWIJZIGINGEN 1 & 2 VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2020
- 5 annexes / 5 bijlagen*
- 8 CC - SERVICE GEFICO - RÈGLEMENT COMMUNAL RELATIF A L'INDEMNISATION FORFAITAIRE DES COMMERÇANTS "HORECA" IMPACTÉS PAR LES DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL NATIONAL DE SÉCURITÉ – APPROBATION
- GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTELIJK REGLEMENT BETREFFENDE DE SCHADEVERGOEDING VAN HORECA-UITBATERS DIE DOOR DE BESLISSINGEN VAN DE NATIONALE VEILIGHEIDSRaad BELEMMERD WERDEN - GOEDKEURING

SAVMMA - DSAGM

- 9 CC - SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES, DE MEDIATION ET DE MESURES ALTERNATIVES - CONVENTION 2019 AVEC LE SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE
- GR - DIENST SLACHTOFFERHULP, BEMIDDELING EN ALTERNATIEVE MAATREGELEN - OVEREENKOMST 2019 MET DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
- 1 annexe / 1 bijlage*

Gestion administrative des bâtiments - Administratief beheer van de gebouwen

- 10 CC - SERVICE GESTION ADMINISTRATIVE DES BÂTIMENTS - ÉCOLE AURORE - PAVILLON MARE ET PAVILLON DES SENTEURS -TRAVAUX DE DÉMOLITION ET DE RECONSTRUCTION DE 2 CLASSES - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION
- GR - DIENST ADMINISTRATIEF BEHEER VAN DE GEBOUWEN - SCHOOL AURORE - VIJVERPAVILJOEN EN GEURENPAVILJOEN - WERKEN VOOR DE AFBRAAK EN RECONSTRUCTIE VAN 2 KLASLOKALEN - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE
- 13 annexes / 13 bijlagen*

Service administratif de l'aménagement urbain - Administratieve Stadsaanleg

- 11 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMENAGEMENT URBAIN - ANNULATION DE LA

PROCÉDURE DE PASSATION DE LA RUE EUGÈNE TOUSSAINT TRONÇON SOUS LE PONT
SNCB

GR - DIENST ADMINISTRATIEVE STADSAANLEG - ANNULATIE VAN DE
GUNNINGSPROCEDURE VAN DE EUGÈNE TOUSSAINTSTRAAT DEEL ONDER DE NMBS
BRUG

3 annexes / 3 bijlagen

Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu

12 CC - SERVICE DEVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT – VÉGÉTALISATION DE
L'ESPACE PUBLIC – RÈGLEMENT COMMUNAL RELATIF À LA VÉGÉTALISATION DU
TERRITOIRE JETTOIS – PLANTES GRIMPANTES ET PIEDS D'ARBRES – APPROBATION

GR – DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU – VERGROENING VAN DE
OPENBARE RUIMTE – GEMEENTELIJK REGLEMENT VOOR DE VERGROENING VAN HET
JETSE GRONDGEBIED - KLIMPLANTEN EN VERGROENING AAN DE VOET VAN BOMEN –
GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

13 CC - SERVICE CULTURE - L'ASBL « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - SUBSIDES
OCTROYÉS - ANNÉE 2020 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST CULTUUR - VZW « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - TOEGEKENDE
SUBSIDIES - JAAR 2020 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

Personnel - Personeel

14 CC - SERVICE DU PERSONNEL - STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL - DE
L'AVANCEMENT DE GRADE NIVEAU C VERS NIVEAU B DU PERSONNEL ADMINISTRATIF,
TECHNIQUE, DES BIBLIOTHEQUES FRANCOPHONE ET NEERLANDOPHONE ET MEDICO-
SOCIAL ET PEDAGOGIQUE - ADAPTATION - DU PERSONNEL DE LA BIBLIOTHEQUE
FRANCOPHONE - MESURE TRANSITOIRE - MODIFICATION N° 48

GR – DIENST PERSONEEL – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL –
DE GRAADBEVORDERING NIVEAU C NAAR NIVEAU B VAN HET ADMINISTRATIEF EN
TECHNISCH PERSONEEL, VAN HET PERSONEEL VAN DE FRANSTALIGE EN
NEDERLANSTALIGE BIBLIOTHEKEN EN DE MEDICO-SOCIAAL EN PEDAGOGISCH
PERONEEL - AANPASSING - FRANSTALIG BIBLIOTHEEKPERONEEL -
OVERGANGSMAATREGEL - WIJZIGING NR. 48

- 15 CC - SERVICE DU PERSONNEL - STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL – COORDINATION – RECTIFICATIONS – MODIFICATION N° 49
- GR – DIENST PERSONEEL – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – COORDINATIE – RECTIFICATIES – WIJZIGING NR. 49
- 16 CC – GESTION DES RESSOURCES HUMAINES - STATUT PECUNIAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL - DES ALLOCATIONS ET PRIMES - MODIFICATION N° 48
- GR – HUMAN RESOURCES MANAGEMENT – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – DE TOELAGEN EN PREMIES – WIJZIGING NR. 48
- 17 CC – SERVICE DU PERSONNEL - STATUT PECUNIAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL - CARRIERE FONCTIONNELLE – ADAPTATIONS - MODIFICATION N° 49
- GR – DIENST PERSONEEL – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – FUNCTIONELE LOOPBAAN – AANPASSINGEN – WIJZIGING NR 49

Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap

- 18 CC -SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ - TARIFS DES REPAS DES CUISINES BRUXELLOISES - AUGMENTATION
- GR - DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP - TARIËVEN VAN DE MAALTIJDEN VAN DE BRUSSELSE KEUKENS - VERHOGING

1 annexe / 1 bijlage

Culture néerlandophone - Nederlandstalige cultuur

- 19 CC - SERVICES CULTURE - APPROBATION DU RÈGLEMENT QUARTIERCULTUUR
- GR - DIENSTEN CULTUUR - GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT QUARTIERCULTUUR

2 annexes / 2 bijlagen

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

- 20 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES PRIMAIRES ET MATERNELLES COMMUNALES NÉERLANDOPHONES - ANNÉE SCOLAIRE 2020/2021 - CONGÉS ET VACANCES
- GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - GEMEENTELIJKE NEDERLANDSTALIGE LAGERE -EN KLEUTERSCHOLEN - SCHOOLJAAR 2020/2021 - VAKANTIE- EN VERLOFREGELING

Service Mobilité et Aménagement Urbains - Mobiliteit en Stadsaanleg

21 CC - SERVICE TECHNIQUE DE LA MOBILITE ET DE L'AMENAGEMENT URBAINS – MESURES DE CIRCULATION - DIMANCHE SANS VOITURES DU 20 SEPTEMBRE 2020 - REGLEMENT D'ADMINISTRATION INTERIEURE

GR - TECHNISCHE DIENST VOOR MOBILITEIT EN STADPLANNING - VERKEERSMAATREGELEN - AUTOLOZE ZONDAG OP 20 SEPTEMBER 2020 - REGLEMENT VAN INWENDIG BESTUUR